

# GUERZ AR GARNEL



Demp d'ar Garnel, Christenien, güelomp ar Religou  
Eus hor breudeur, c'hoarezet, hon tadou ha mamou,  
Demeus hon amezeyen, hor brassa mignonet,  
Güelomp ar sta: truezus e pini int rentet.

Güelet e reot aneze torret ha bruoznet,  
Ha memes an darnvoia a zo e poultr rentet :  
Ne veler moi o noblañç, o danvez, o guenet,  
Ar maro hac an douar o deus o distrojet.

Ar paour hac ar pinvidic, ar mestr hac ar sujet,  
Oll e zint rentet hénel, oll dizenvelebet ;  
Ne zeus moi nemet esqern, poultr ha breinadurez,  
Dign eus a gompasion hac eus a bep truez.

Hoguen er stat truezus e peini int rentet,  
E parlantont e langach mud elocant meurbet  
Ous peb-unan a c'hanomp, mar qeromp profita  
Qeit ma blijo gant Doue hon lezel er bed-mâ.

Clévit eta anezo, ha grit attention,  
En dezir da brofita eus a greis ho calon :  
Lavarat a rin deoc'h e zio bet er bed-mâ,  
Hac e varvfot evlto pa sonjot nebeuta.

Ni zo bet var an douar o rên qer coulz hac'houi  
O parlant hac o vele, oc'h eva, o tébri,  
Hac ceto amâ bremâ ar stat ma zomp rentet,  
Goude m'omp bet en douaro o vezur ar préved.

M'oa un den créa ha galant, ha me un dijentil,  
Me voa un den pinvidic, ha me un den habil ;  
Me meus collet va noblañç, ha me va oll danvez,  
Me va nerz ha va guenet, ha me va güizieguez.

N'hon eu-civet er bed-mâ nemet hon œuvrou mad  
Da bresant d'or Barner, d'hon Roue ha d'hon Tad ;  
List eta madou'n douar, detesti ar viçou,  
Hac orant mad hoc'h ene a bep seurt vertuziou.

Mar goulennit diganemp pelec'h ét hon eneou,  
Ni responto : d'ar purgator, rac honnes é hor brô ;  
E mañt en tân o tévi vit peur-baea o dle  
Contractet var an douar da justic un Doue.

Eus e ouelet ar flammou ne cessont o crial,  
O c'houlen hor pedennou, ma ellint sortial  
Eus ar prisoniou teval e pere int tolet ;  
Hastit d'hor zicour, ha na zaleit qet.

Déch-hu en em adresseomp, qerent a mignonet,  
Da gaouet memor arc'hanomp pa zit dre ar véret.  
Lavarit en eur dremen : Doue ra bardouno  
D'an anaon er purgator, rac ennes é hor brô.

Un aluzen, ur beden grêt gant devotion :  
Ur yun pe un oferen, pe ur gommunion,  
A ell calz hor soulaji ha berrât hor poaniou,  
Hac hon tenn en un istant a ouelet ar flammou.

C'houi, Bêleyen charitabl en eus or c'hunduet,  
En hent hor zilvidiguez, pa edomp var ar bed,  
Continuit c'hoas un nebeut da gaout trues ouzomp,  
Oc'h ober, dre drogare, œuvrou mad evidomp.

Ispicial o pedomp pa deuit da celebri  
An Oferen en ilis, elévit neuze hor c'hri  
Eus a ouelet ar flammou o c'houlen diganeoc'h  
Ma teout d'ober gant Doue dre'r Sacrific hor peoc'h.

Ha p'or bezo peur-baet ar boan dle et d'or pec'het,  
Ni hor bezo déc'h neuze digant Doue reget.  
Pedit, ni a raï ive ; en em sicouromp oll,  
Ennes vezo ar voyen ne deuyo den da goll.

Evel an dour o vouga an tân-goall alumet,  
An tân eus ar purgator a vez ive mouguet  
Dre ar Sacrific santel offret var an Auter,  
Da c'houlen hon delivrañç ouz Doue hor Zalver.

Pa zorti an eol squeudus a zindan ar goahren,  
Ar bed oll en un istant a receo sclêrijen :  
Ni a zortio ive sclêr evel ar stered  
Eus ar poaniou a zouffromp dre'r Sacrific offret.

Adieu tadou ha mamou, bredeur ha c'hoarezet ;  
Adieu, qerent, mignognet ; adieu dec'h, tud ar bed ;  
Ni a ra bremâ déc'h hor c'himiad diveza ;  
Adieu déc'h : quen a vo en traouyen Josapha.

Roit ar repos eternal, va Jesus, va Autrou,  
D'an oll eneou fidel pere zo er flammou,  
Ebars en ho Parados, da veuli da james  
Assambles gant an oll Zent ha gant an oll Æles.

Piou ac'hanomp, va Doue ! n'en devez divoeret  
Un tad, ur vam, urbuguel, qerent all, mignonet ?  
Bizitom-ta o beziou ha pedomp a galon :  
Un douçder an tenerra eo d'ar c'hristien güirion.

Daoulinet var o beziou, e credomp fermamant  
En ur bedi evito, int d'hor speret present.  
Lavaromp-ta evito, gant hor mam an llis,  
Ur *Miserere mei* hac un *Deprofundis*.